



CONVENIO DE TRANSFERENCIA FINANCIERA PARA EJECUCION DE OBRA PÚBLICA ENTRE EL GOBIERNO REGIONAL LA LIBERTAD Y LA MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PAIJAN

Conste por el presente Convenio de Transferencia Financiera para Ejecución de Obras Públicas, que celebran de una parte el GOBIERNO REGIONAL LA LIBERTAD, identificado con el R.U.C. Nº 20440374248, con domicilio legal en la Calle Los Brillantes Nº 650 Urb. Santa Inés – Trujillo, debidamente representado por su Presidente Ing. Jose Humberto Murgia Zannier, identificado con D.N.I. Nº 17891986, debidamente facultado mediante Credencial del Jurado Nacional de Elecciones para el Período 2011 – 2014, quien en adelante se denominará "LA REGION", de la otra parte la MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PAIJAN, provincia de Ascope, con RUC Nº 20207890261, con domicilio legal en La calle Grau Nº 207 - Paijan, debidamente representado por su Alcalde Señor Cesar Guillermo Cáceres Sánchez, identificado con DNI Nº 18864695, a quien se le denominará "LA MUNICIPALIDAD", bajo los términos y condiciones siguientes:



CLAUSULA PRIMERA.- DE LAS PARTES

1.1. LA REGION emana de la voluntad popular, es persona jurídica de derecho público con autonomía política, económica y administrativa en asuntos de su competencia, cuya finalidad esencial es fomentar el desarrollo regional integral, sostenible, promoviendo la inversión pública, privada y el empleo, garantizar el ejercicio pleno de los derechos y la igualdad de oportunidades de sus habitantes.

1.2. LA MUNICIPALIDAD es una persona jurídica de derecho público que entre sus atribuciones está la de promover la adecuada prestación vecinal de los servicios, fomentar el bienestar general de sus comunidades y atender el desarrollo integral de su población.

Sus atribuciones y autonomía política, administrativa y económica se establecen en la Ley Nº 27972, Ley Orgánica de Municipalidades.



CLAUSULA SEGUNDA.- ANTECEDENTES

2.1. Se suscribe en aplicación del Artº Nº 49, numeral 49.2, Relaciones de Coordinación y Cooperación, y la Segunda Disposición Transitoria de la Ley Nº 27783, Ley de Bases de la Descentralización.

2.2. En aplicación del Artº Nº 21 de la Ley Nº 27867, Ley Orgánica de Gobiernos Regionales, que establece las Atribuciones de la Presidencia Regional.

2.3. Con Carta Nº 11-2012-MDP, el Sr. Cesar Guillermo Cáceres Sánchez, Alcalde de la Municipalidad Distrital de Paijan, solicita al Gobierno Regional La Libertad el financiamiento para la Obra "MEJORAMIENTO Y AMPLIACIÓN DE LOS SERVICIOS EDUCATIVOS DE LA I.E Nº 80050 JOSE FELIX BLACK – CP PAIJAN – ASCOPE – LA LIBERTAD", con un monto de inversión ascendente a Seiscientos quince mil, seiscientos catorce con 00/100 Nuevos Soles (S/.615,614.00), adjuntando la Resolución de Alcaldía Nº 310-2012-MDP, donde se aprueba el Expediente Técnico de la Obra en mención y dispone que el egreso se hará a través del Presupuesto del Gobierno Regional La Libertad.



2.4. Con Oficio N° 061-2012-GRLL-GGR/GRP, de fecha 08 de Mayo del 2012, la Gerencia Regional de Presupuesto, manifiesta que de acuerdo con el Presupuesto Institucional Aprobado para el Ejercicio Fiscal del Año 2012, certifica el Crédito presupuestario, en concordancia con lo establecido en el Artículo N° 77 de la Ley N° 28411-Ley General del Sistema Nacional de Presupuesto y el numeral 13.6 del Artículo N° 13 de la Directiva N° 005-2010-EF/76.01-Directiva para la ejecución Presupuestaria, anotando la existencia de la Obra "MEJORAMIENTO Y AMPLIACIÓN DE LOS SERVICIOS EDUCATIVOS DE LA I.E N° 80050 JOSE FELIX BLACK – CP PAIJAN – ASCOPE – LA LIBERTAD", con un total de Seiscientos quince mil, seiscientos catorce con 00/100 Nuevos Soles (S/.615,614.00); así como da opinión favorable para su transferencia.



2.5. Con Oficio N° 049-2012-GRLL-GGR/GRPPAT de fecha 10 de mayo del 2012, el Gerente Regional de Planeamiento, Presupuesto y Acondicionamiento Territorial remite informe favorable al proyecto de Acuerdo Regional relativo a aprobar la transferencia financiera a favor de la Municipalidad Distrital de Paijan.



2.6. Mediante Oficio N° 1794-2012-GRLL-GGR/GRAJ de fecha 14 de Mayo del 2012, la Gerencia Regional de Asesoría Jurídica remite a la Gerencia General Regional, el Informe Legal N° 220-2012-GRLL-GGR/GRAJ-SMTI, el mismo que hace suyo en calidad de Gerente Regional, opinando que es favorable la transferencia financiera por la suma de Seiscientos quince mil, seiscientos catorce con 00/100 Nuevos Soles (S/.615,614.00) a favor de la Municipalidad Distrital de Paijan, para la ejecución de la obra "MEJORAMIENTO Y AMPLIACIÓN DE LOS SERVICIOS EDUCATIVOS DE LA I.E N° 80050 JOSE FELIX BLACK – CP PAIJAN – ASCOPE – LA LIBERTAD".

2.7. Mediante Acuerdo Regional N° 071-2012-GR-LL/CR, de fecha 05 de Junio del 2012, el Consejo Regional del Gobierno Regional La Libertad, en su artículo 1º, autoriza la transferencia financiera a favor de la Municipalidad Distrital de Paijan para la ejecución de la Obra "MEJORAMIENTO Y AMPLIACIÓN DE LOS SERVICIOS EDUCATIVOS DE LA I.E N° 80050 JOSE FELIX BLACK – CP PAIJAN – ASCOPE – LA LIBERTAD", por un monto total equivalente a Seiscientos quince mil, seiscientos catorce con 00/100 Nuevos Soles (S/.615,614.00); y en su Art. 2º, autoriza al Presidente Regional a suscribir el Convenio respectivo que establece el inciso c) del numeral 12.1 del Art. 12º de la Ley de Presupuesto del Sector Público para el Año 2012, así como disponer las acciones necesarias para la transferencia financiera autorizado en el artículo precedente.



CLAUSULA TERCERA.- BASE LEGAL

El presente Convenio se suscribe teniendo como Marco Legal:

- 3.1. Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, modificada por las Leyes N° 28032 y 28187.
- 3.2. Ley N° 27783, Ley de Bases de Descentralización.
- 3.3. Ley N° 27867 y 27902, Ley Orgánica de los Gobiernos Regionales y su Modificatoria.
- 3.4. Ley N° 27972, Ley Orgánica de Municipalidades.
- 3.5. Ley N° 28411, Ley General del Sistema Nacional de Presupuesto.
- 3.6. Ley N° 28693, Ley General del Sistema Nacional de Tesorería.
- 3.7. Ley N° 29812, Ley de Presupuesto del Sector Público para el Año Fiscal 2012-Artº 12.
- 3.8. Resolución Directoral N° 002-2007-EF/77.15, se aprueba la Directiva de Tesorería N° 001-2007-EF/77.15.
- 3.9. Acuerdo Regional N° 050-2012-GR-LL/CR, de fecha 14 de Mayo del 2012.
- 3.10. Y otras Normas Internas que regulan a las Instituciones que suscriben el presente.



CLAUSULA CUARTA.- OBJETO DEL CONVENIO

4.1. Es objeto del presente Convenio de Transferencia Financiera para Obras Públicas, que **LA REGIÓN** transfiera a la **MUNICIPALIDAD**, el monto ascendente a Seiscientos quince mil, seiscientos catorce con 00/100 Nuevos Soles (S/.615,614.00), destinado única y exclusivamente a la ejecución de la Obra Pública "MEJORAMIENTO Y AMPLIACIÓN DE LOS SERVICIOS EDUCATIVOS DE LA I.E Nº 80050 JOSE FELIX BLACK – CP PAIJAN – ASCOPE – LA LIBERTAD".

CLAUSULA QUINTA.- OBLIGACIONES Y ATRIBUCIONES DE LA REGIÓN

Son obligaciones y atribuciones de **LA REGIÓN**:

- 5.1. **LA REGIÓN** entregará a **LA MUNICIPALIDAD**, el importe de Seiscientos quince mil, seiscientos catorce con 00/100 Nuevos Soles (S/.615,614.00) en los días siguientes al día de la firma del presente Convenio.
- 5.2. Ejercer la función de fiscalización sobre la ejecución de los proyectos de Inversión, vigilando que los recursos transferidos sean invertidos dentro del marco de las normas de Ejecución Presupuestaria; para la ejecución de las Obras materia del presente Convenio.
- 5.3. La Gerencia Regional de Infraestructura del Gobierno Regional de La Libertad es la responsable del monitoreo, seguimiento y cumplimiento de los fines, metas en sus dimensiones físicas y financieras del proyecto materia del Acuerdo Regional Nº 071-2012-GR-LL/CR, con la finalidad de garantizar la calidad del gasto y la estricta ejecución técnica del Proyecto de Inversión Pública materia del presente Convenio.

CLAUSULA SEXTA.- OBLIGACIONES DE LA MUNICIPALIDAD

Son obligaciones y atribuciones de **LA MUNICIPALIDAD**:

- 6.1. Incorporar dentro del marco de su Presupuesto Institucional correspondiente al presente Año, Fuente de Financiamiento Donaciones y Transferencias, el monto de la transferencia financiera objeto del presente Convenio.
- 6.2. Ejecutar las Obras, de acuerdo al Expediente Técnico, debidamente aprobado, complementando de ser el caso, el financiamiento que fuera necesario según los presupuestos referenciales actualizados que incluya cualquier gasto adicional o mayor gasto, hasta la culminación de la misma.
- 6.3. Consignar en el Cartel de la Obras ejecutadas con transferencia financiera para Obras Públicas, materia del presente Convenio, el aporte financiero otorgado por LA REGIÓN. Según el siguiente detalle: "OBRA EJECUTADA CON PRESUPUESTO DEL GOBIERNO REGIONAL LA LIBERTAD, a través de Transferencia Financiera a la Municipalidad Distrital de Paijan, para la ejecución de la obra "MEJORAMIENTO Y AMPLIACIÓN DE LOS SERVICIOS EDUCATIVOS DE LA I.E Nº 80050 JOSE FELIX BLACK – CP PAIJAN – ASCOPE – LA LIBERTAD" por un monto ascendente a Seiscientos quince mil, seiscientos catorce con 00/100 Nuevos Soles (S/.615,614.00)". La dimensión del Cartel será de aproximadamente 7.20 m. de largo X 3.60 m. de altura y las piezas serán acopiadas y clavadas de tal manera que quede perfectamente rígido.
- 6.4. A la culminación de las Obras, enviar una copia de la Resolución de Liquidación a **LA REGIÓN** para conocimiento.

6.5. Informar mensualmente a **LA REGIÓN**, sobre el avance físico y financiero de obra materia del presente Convenio.

CLAUSULA SÉTIMA.- DE LA RESPONSABILIDAD Y PENALIDAD

7.1. El incumplimiento del presente convenio por parte de **LA MUNICIPALIDAD**, será exclusiva responsabilidad del Alcalde Distrital, quien asumirá las responsabilidades civiles, penales y/o administrativas a que hubiere lugar.

7.2. El Alcalde y el Concejo Municipal son responsables solidarios por los retrasos y paralizaciones injustificadas de las obras bajo la modalidad de transferencia y de ejecución de obra.

CLAUSULA OCTAVA.- DURACIÓN Y VIGENCIA DEL PRESENTE CONVENIO

8.1. El presente Convenio de Transferencia Financiera para Obras Públicas tendrá vigencia a partir del día de su suscripción hasta la suscripción de la Liquidación de los Proyectos que constituyen materia del presente convenio.

CLAUSULA NOVENA.- DE LAS MODIFICACIONES AL CONVENIO

9.1. Cualquier modificación o Cláusula Adicional al presente convenio será de común acuerdo entre las partes, a través de la suscripción de la correspondiente Addenda.

CLAUSULA DÉCIMA.- DE LA RESOLUCIÓN DEL CONVENIO

10.1. El presente Convenio de Transferencia Financiera para Obras Públicas, podrá resolverse por cualquiera de las siguientes causales:

- a) Por incumplimiento de cualquiera de las partes de las obligaciones asumidas mediante el presente convenio.
- b) Por caso fortuito o fuerza mayor debidamente comprobadas y de conformidad con las disposiciones previstas en el Código Civil.
- c) Por acuerdo mutuo entre las partes y a solicitud de cualquiera de ellas.

10.2. La parte que invoque la causal de resolución, debe notificar a la otra con quince (15) días útiles de anticipación quedando resuelto de pleno derecho el presente convenio original, al día siguiente de transcurrido dicho plazo.

CLAUSULA DÉCIMA PRIMERA.- CONTROVERSIAS Y DISCREPANCIAS

11.1. Toda controversia o discrepancia derivada de la interpretación o incumplimiento del presente convenio original de obra, se intentará resolver dentro de un plazo que no excederá de los quince (15) días útiles, mediante la coordinación entre las partes, siguiendo las reglas de la buena fe y común intención, comprometiéndose a brindar sus mejores esfuerzos para lograr una solución armoniosa, teniendo en cuenta los principios que inspiran este convenio.

11.2. A falta de acuerdo dentro del término previsto en el ítem anterior, las partes acuerdan resolver la discrepancia mediante los mecanismos de solución de controversias previstas en la normatividad aplicable.

11.3. Para los efectos de toda dirimencia de carácter jurisdiccional, ambas partes hacen renuncia expresa del fuero de sus domicilios o del que por cualquier otra razón pudiere corresponderles, y se someten a la jurisdicción y competencia de los Jueces y Tribunal del Distrito Judicial de La Libertad.



CLAUSULA DÉCIMA SEGUNDA.-

AFECTACIÓN DEL CONVENIO

El gasto para la ejecución de la Obra "MEJORAMIENTO Y AMPLIACIÓN DE LOS SERVICIOS EDUCATIVOS DE LA I.E N° 80050 JOSE FELIX BLACK – CP PAIJAN – ASCOPE – LA LIBERTAD", será afectado según el siguiente detalle:

CADENA FUNCIONAL	:	9002 3.999999 5.001253 22 047 0105 00003
CORRELATIVO	:	0227
ACTIVIDAD	:	5.001253 Transferencia de Recursos para la ejecución de Proyectos de Inversión
FTE. DE FINANCIAMIENTO	:	RECURSOS DETERMINADOS
ESPECIFICA DEL GASTO	:	2.4.2.3.1.3
MONTO	:	S/.615,614.00



CLAUSULA DÉCIMA TERCERA.- DEL DEBIDO CUMPLIMIENTO

Las partes se comprometen a cumplir con el contenido y alcances de todas y cada una de las Cláusulas estipuladas en el presente Convenio de Transferencia Financiera y a respetarlos de acuerdo a las reglas de la buena fe y común intención, señalando que para su suscripción no media dolo, vicio o error, que pudiera invalidar el mismo.

Estando conforme ambas partes en todas y cada una de las Cláusulas del presente Convenio de Transferencia, lo suscriben en triplicado, en señal de conformidad en la ciudad de Trujillo, a los doce días del mes de Junio del año Dos Mil Doce.

POR LA REGIÓN

POR LA MUNICIPALIDAD



Ino° JOSE H. MURGIA ZANNIER
Presidente Regional

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE PAIJÁN
César Guillermo Cáceres Sánchez
ALCALDE

